

ปาฐกถาเรื่อง “คุณค่าหนังสืองานศพ”  
โดย อธิบดีกรมศิลปากร (นายอนันต์ ชูโชติ)  
ในการเสวนาวิชาการเรื่อง “ขุมทรัพย์ที่ภาคหนังสืออนุสรณ์งานศพ”  
วันอังคารที่ ๓๐ สิงหาคม ๒๕๕๗  
ณ ห้องเครื่องยุธยา หอวชิราภรณ์ สำนักหอสมุดแห่งชาติ

เป็นที่ยอมรับกันโดยทั่วไปแล้วว่าชาติใดไม่มีหนังสือ ไม่มีตำนาน นับว่าเป็นบ้านเมืองที่ไม่มีวัฒนธรรม ประเทศไทยเป็นชาติที่มีหนังสือมาบานแล้ว และมีตำนานเป็นจำนวนมาก หากแต่ว่ากระจัดกระจาดอยู่ในที่ต่าง ๆ เมื่อพระบาทสมเด็จพระปุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงตั้งหอพระสมุดวชิรญาณสำหรับพระนครขึ้น เมื่อ พ.ศ. ๒๔๔๘ ซึ่งปัจจุบันคือหอสมุดแห่งชาติ นั้น ก็ได้ทรงรวบรวมหนังสือที่อยู่ในที่ต่าง ๆ มาเก็บรักษาไว้ในที่เดียวกัน ทั้งนี้ก็เพื่อประโยชน์แก่การศึกษาเล่าเรียนและความเจริญในทางวิชาการของชาติ หนังสือเหล่านี้มีมากมายหลายประเภท ทั้งหนังสือด้านศาสนา ประวัติศาสตร์ วรรณกรรม ทั้งภาษาไทยและภาษาต่างประเทศ เช่น มองุ ลาว พม่า อินเดีย ภาษาอังกฤษ ตลอดฯ เป็นต้น

หอพระสมุดวชิรญาณสำหรับพระนคร หรือหอสมุดแห่งชาตินี้ พระบาทสมเด็จพระปุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้ตั้งขึ้นโดยการรวมหนังสือ ๓ แห่งเข้าด้วยกัน คือ หนังสือในหอพระมนเทียรธรรม หนังสือในหอพุทธศาสนาสังคಹะ ทั้ง ๒ แห่งนี้ส่วนใหญ่เป็นหนังสือทางด้านศาสนา และหนังสือในหอพระสมุดวชิรญาณ ซึ่งจัดตั้งขึ้นจากเงินพระราชทานของพระราชนครินทร์ในพระบาทสมเด็จพระปุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว สมเด็จพระบรมชนกนาถ และพระราชทานนามว่า หอพระสมุดวชิรญาณสำหรับพระนคร

ในระยะแรกของการเปิดหอพระสมุดวชิรญาณสำหรับพระบรมราชทระกูล เมื่อ พ.ศ. ๒๔๒๗ นั้น หนังสือส่วนใหญ่เป็นหนังสือตัวเขียนที่ปราກกฎฐานะในหนังสือสมุดไทย จะมีพิมพ์เป็นหนังสือตั้ง เช่นปัจจุบันนั้นมีจำนวนน้อย ซึ่งขณะนั้นมีหนังสือเพียง ๒๖๙ เล่ม ภายหลังจึงมีปริมาณเพิ่มมากขึ้นเรื่อย ๆ

ต่อมาพระบาทสมเด็จพระปุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้จัดตั้งหอพระธรรมขึ้นที่วัดเบญจมบพิตร แล้วพระราชทานนามว่า หอพุทธศาสนาสังคહะ เพื่อร่วบรวมหนังสือที่เกี่ยวข้องกับพระพุทธศาสนาทุกภาษาไว้ที่นี่ เมื่อคนทั้งหลายทราบประஸค์ ต่างพากันยินดี อนุโมทนาในพระราชดำรินี้ต่างพากันถวายหนังสือและสิ่งของต่าง ๆ สำหรับหอพุทธศาสนาสังคહะเป็นจำนวนมาก ที่จัดซื้อด้วยเงินของหอพุทธฯ เองก็มี มีผู้ที่บริจาคหนังสือรายใหญ่ ๆ เช่น หนังสือของพระองค์เจ้าปฐมวงศ์, หนังสือของสมเด็จพระสังฆราช (นาค) วัดราชบูรณะ, หนังสือของสมเด็จพระวันรัต (แดง) วัดสุทัศน์, หนังสือของพระพิมลธรรม (อัน) วัดพระเชตุพน เป็นต้น

นอกจากนี้ยังมีบุคคลอื่น ๆ ที่ไม่ปรากฏชื่อได้มอบหนังสือไว้เป็นจำนวนมาก ขณะนั้นมีจำนวนถึง ๒,๔๕๘ คัมภีร์ ๒๐๐ ผูก สมุด ๓,๗๙๑ เล่ม แต่เวลาต่อมา หอพระธรรมที่วัดเบญจมบพิตรยังสร้างไม่เสร็จ จึงโปรดให้เก็บรักษาหนังสือเหล่านั้นไว้ที่หอพระสมุดวชิรญาณ ซึ่งตั้งอยู่ที่ศาลาสหทัยสมาคมในพระบรมมหาราชวังปัจจุบัน

ในระหว่างนี้กรมพระสมมตอมรพันธุ์ ทรงเป็นสภานายกจัดการหอพุทธสถานสังคಹะ มีพระดำริที่จะทรงพิมพ์หนังสือเก่าที่มีอยู่ในหอพุทธสถานสังคહะออกจำหน่ายในการกุศล เมื่อข่าวแพร่ออกไปจึงเริ่มมีผู้มีจิตศรัทธารับพิมพ์หนังสือเป็นของแรกในงานศพและงานมงคลต่าง ๆ โดยส่วนหนึ่งเจ้าภาพได้มอบหนังสือให้แก่หอพุทธสถานสังคહะสำหรับใช้ดำเนินการต่อไป หนังสือที่จัดพิมพ์เรื่องแรกเมื่อ พ.ศ. ๒๔๔๔ คือ

หนังสือสวดมนต์ ที่พระเจ้าบรมวงศ์เรอ กรมหมื่นพงศาดิศรมหิป พิมพ์ช่วยในงานศพเจ้าคุณ จอมมารดาสามี พระสมนเอกสารในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๕ ซึ่งเป็นเจ้าจอมมารดาของสมเด็จพระปิตุจฉาเจ้าสุขุมาราชศรี พระอัครราชเทวี แต่ในขณะนั้นยังมีพระอิสริยยศเป็น พระนางเจ้าสุขุมาราชศรี พระอัครราชเทวี คราวนั้นพิมพ์เป็นจำนวนถึง ๑,๐๐๐ เล่ม นับว่าพิมพ์มากอยู่

ดังนั้นบัดตั้งแต่ พ.ศ. ๒๔๔๔ เป็นต้นมาจนถึง พ.ศ. ๒๔๔๘ มีผู้รับพิมพ์หนังสืออีก ๙ ราย รวมหนังสือที่หอพุทธสถานสังคહะจัดพิมพ์จากต้นฉบับหนังสือในหอพุทธฯ มีถึง ๙ เรื่อง จำนวนเล่ม ๓๓,๒๐๐ เล่ม

การพิมพ์หนังสือแจกในการกุศล หรือหนังสืองานศพ ถ้าจะพูดให้เพราะก็ต้องพูดว่า หนังสือที่ระลึกในงานบำเพ็ญกุศล ๗ วัน ๑๕ วัน ๔๐ วัน และ ๑๐๐ วัน หรือพระราชทานเพลิงศพ หรือมาปานกิจศพ ผู้ที่ล่วงลับไปแล้วแต่กรณี แต่ภาษาพูดก็มักจะพูดว่าหนังสืองานศพ คนส่วนใหญ่ก็จะเข้าใจนั้น เป็นหนังสือที่มีมานานแล้วตั้งแต่ต้นแผ่นดินพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว แต่ไม่แพร่หลายมากนั้น เนื่องมาจากค่าใช้จ่ายในการพิมพ์ค่อนข้างสูงและโรงพิมพ์ก็มีจำนวนน้อย การพิมพ์หนังสืองานศพของหลวงในรัชกาลพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ที่มีพระราชประสงค์จะพิมพ์เป็นเล่มแรกนั้นคือหนังสือ พระราชพงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ของเจ้าพระยาทิพารวงษ์ ที่จะทรงพิมพ์ถวายพระราชกุศลในงานถวายพระเพลิงพระบรมศพพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ณ พระเมรุมาศท้องสนามหลวง เมื่อ พ.ศ. ๒๔๑๒ แต่พระราชดำรินั้นยังไม่บรรลุสมดังพระราชประสงค์ จากนั้นผ่านมาอีก ๑๑ ปี หนังสืองานศพที่พิมพ์สำเร็จตามพระราชประสงค์เป็นเล่มแรกคือหนังสือ รวมบทสวดมนต์ ที่พิมพ์ในงานพระเมรุสมเด็จพระนางเจ้าสุนันทา กุมาธารัตน์ พระบรมราชเทวี และสมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้ากรรณภรณ์เพชรรัตน์ พระราชธิดาเมื่อ พ.ศ. ๒๔๒๓

ต่อมา เมื่อพระเจ้าลูกເຮືອ กรมขุนสุพรรณภาควดี พระราชธิดาพระองค์แรกที่ทรงถือว่าเป็น “พระราชธิดาคู่ทุกข์คู่ยิก” สื้นพระชนม์ลง เมื่อกำหนดงานพระราชทานเพลิงพระศพที่พระเมรุวัดนิเวศธรรมประวัติ บางปะอิน เมื่อ พ.ศ. ๒๔๔๗ นั้น ถือเป็นการให้พิมพ์หนังสือสำหรับพระราชทานในงานพระราชทานเพลิงพระศพกรมขุนสุพรรณภาควดี ด้วย คือเรื่อง นิบทชาดก เอกนิบท

๒ เล่มนี้เห็นได้ว่า เป็นหนังสือที่พิมพ์ในงานพระศพพระบรมวงศานุวงศ์ คือ สมเด็จพระบรมราชเทวี และพระราชธิดาอีก ๒ พระองค์

เล่มต่อมาคือ หนังสือสวดมนต์ที่พิมพ์ในงานศพเจ้าคุณ จอมมารดาสามี ที่กล่าวถึงแล้วจะเห็นได้ว่าเนื้อหาของหนังสือที่จัดพิมพ์เหล่านี้เป็นหนังสือทางศาสนา ซึ่งคนในยุคนั้นยังมั่นคงในพระศาสนา จึงประสงค์ที่จะสืบท่องพระพุทธศาสนา เพย์แพร่คำสอนของพระพุทธเจ้าให้กับชาวเชียงใหม่ฟัง อีกทั้งยังเป็นการบำเพ็ญทานกุศลอีกประการหนึ่งด้วย

เมื่อสมเด็จฯ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ ทรงเป็นสภานายกหอพระสมุดวชิรญาณสำหรับพระนคร ต่อจากกรมพระสมมตอมรพันธุ์ที่สื้นพระชนม์ไปนั้น ได้ทรงพระเนตรเห็นหนังสือไทยทั้งตัวพิมพ์และตัวเขียนในหอพระสมุดฯ ที่มีอยู่ ทรงเห็นว่าควรจะจัดพิมพ์หนังสือออกเผยแพร่เป็นวิทยาทานแก่ผู้ต้องการ

ศึกษาความรู้ได้ แต่กระบวนการก็ติดขัดด้วยเงินที่จะลงทุนพิมพ์หนังสือไม่เพียงพอ หากพิมพ์เป็นจำนวนมาก เงินทุนหมุนเวียนก็จะไม่มี จึงมีพระดำริที่จะพิมพ์หนังสือแจกในงานศพตามแบบอย่างที่กรมพระสมมตฯ ได้ทรงริเริ่มไว้

หนังสือที่หอพระสมุดจัดพิมพ์และแจกในงานศพครั้งแรก ๆ ส่วนใหญ่พิมพ์ในงานพระศพพระบรมวงศานุวงศ์และศพข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ เนื้อหาของหนังสือนอกจากเรื่องทางพระพุทธศาสนาแล้ว ก็ได้เพิ่มเรื่องทางประวัติศาสตร์ วรรณกรรม การท่องเที่ยว และตำราต่าง ๆ ให้เหมาะสมกับงานนั้น ทำให้มีผู้รับพิมพ์หนังสือมากขึ้นเป็นทวีคูณ ยิ่งกว่านั้นหนังสือแจกงานศพทุกเล่มที่พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชทรงจัดทำ ไม่ว่าจะเมื่อครั้งกรมพระสมมตอมรพันธุ์ หรือ สมเด็จฯ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ ทรงเป็นสภานายก จังหวัดพระราชนิพนธ์ และทรงพระนิพนธ์คำนำ คำอธิบายเนื้อเรื่องสั้นบ้างยาวบ้างไว้ในตอนต้นของหนังสือทุกเล่มเสมอ ทำให้เกิดความสนใจในเนื้อเรื่อง และยิ่งพิเศษมากขึ้นไปอีก หากผู้ตายเป็นบุคคลที่ทรงรู้จักคุ้นเคยแล้ว ก็จะทรงพระนิพนธ์ประวัติแทรกไว้ในหนังสือด้วย ทำให้หนังสืองานศพที่หอพระสมุดวิชรัญญาณจัดพิมพ์เป็นหนังสือที่มีคุณค่ายิ่งขึ้น ได้รับความนิยมและเป็นที่ชื่นชอบของคนทั่วไปในยุคหนึ่งอย่างมาก และยังได้รับความนิยมเช่นขอบสีบماجنถึงปัจจุบันอีกด้วย

ภายหลังเปลี่ยนแปลงการปกครองแผ่นดิน พ.ศ. ๒๕๗๕ มีพระราชาฤษฎีกาจัดวางระเบียบในกระทรวงธรรมการ แบ่งส่วนราชการในกรมศิลปากรเป็น ๖ กอง โดยมีหอสมุดแห่งชาติกับกองศิลปวิทยาการซึ่งปัจจุบันคือ สำนักวรรณกรรมและประวัติศาสตร์รวมอยู่ด้วยกัน งานจัดพิมพ์หนังสือนั้นกองศิลปวิทยาการได้รับหน้าที่เป็นผู้ดูแลสืบมาจนบัดนี้ หอพระสมุดสำหรับพระนครซึ่งเปลี่ยนเป็นหอสมุดแห่งชาติหมดหน้าที่ไปตามพระราชฤษฎีกากำหนด

ปัจจุบัน หนังสือที่ระลึกงานศพทุกเล่มจัดเป็นหนังสือในกลุ่มหนังสือหายาก ทั้งนี้ เพราะเป็นหนังสือที่พิมพ์เป็นที่ระลึกถึงบุคคลเพียงคนเดียวในโลก มีการจัดพิมพ์เพียงครั้งเดียวไม่สามารถหาซื้อได้ในห้องตลาดนอกร้านขายหนังสือเก่า ยิ่งถ้าเป็นหนังสือที่ผู้ตายเป็นพระบรมวงศานุวงศ์ เป็นบุคคลที่มีชื่อเสียง เนื้อหาของหนังสือดีแล้วหนังสืองานศพนั้นก็จะมีราคาค่อนข้างสูงตามไปด้วย

ที่กล่าวมาทั้งหมด เป็นที่มาของการพิมพ์หนังสืองานศพของหอพระสมุดวิชรัญญาณสำหรับพระนครและกรมศิลปากรเท่านั้น เนื่องจากในระยะต้น ๆ ภาคเอกชนยังมีการจัดพิมพ์หนังสือแจกน้อยมาก ส่วนใหญ่เป็นการพิมพ์หนังสือเพื่อการค้า เช่น โรงพิมพ์ของหมอบรัดเลย เป็นต้น ซึ่งแตกต่างกับการพิมพ์หนังสืองานศพในปัจจุบันค่อนข้างมาก ที่เจ้าภาพงานศพมักจัดพิมพ์หนังสือเองโดยใช้ต้นฉบับของตนเอง ผ่านการขอต้นฉบับหนังสือที่ได้จากการศิลปากรไปพิมพ์อีกต่อไป ทำให้หนังสืองานศพมีเนื้หาเปลี่ยนแปลงไปมาก เช่น เป็นหนังสือที่พิมพ์จากผลงานของผู้ตาย, เป็นหนังสือที่แสดงอัตลักษณ์ประวัติของผู้ตายโดยเฉพาะ, เป็นหนังสือที่เรียบเรียงเนื้อหาขึ้นมาใหม่ เป็นต้น

หนังสืองานศพประเภทนี้ส่วนใหญ่เป็นหนังสือที่มีคุณค่าทางด้านจิตใจเป็นสำคัญ ส่วนเนื้อหาขึ้นอยู่กับความพึงพอใจของผู้ต้องการหนังสือนั้น ๆ

สุดท้ายขอกล่าวว่า หากหอพระสมุดวิชรัญญาณสำหรับพระครรมาได้ผลิตหนังสือที่ระลึกแจกในงานศพอย่างแพร่แภ์สูงใจศึกษาค้นคว้า ตลอดจนประชาชนทั่วไปแล้ว ความรู้ที่คนในปัจจุบันจะใช้ศึกษาความรู้คงจะไม่มีอยู่ในหอสมุดแห่งชาติมากmayอย่างที่เห็นกันอยู่ในทุกวันนี้ ควรที่เราจะระลึกถึงพระมหากรุณาธิคุณในพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช เจ้าชายทุกพระองค์ และบุคคลที่มีส่วนร่วมในการผลิตหนังสือที่มีคุณค่าเหล่านี้อุทิศให้ปราภูตลดไป

ขอขอบคุณทุกท่านที่รับฟังมาโดยตลอด ขอจบการปาฐกถาแต่เพียงเท่านี้ ขอบคุณครับ.